L'AJUNTAMENT D'ESPLUGUES
INFORMA

Consells de seguretat durant el correfoc del 15è Aniversari de la Colla Infantil Toc de Foc de la Bòbila

Durant la celebració del **correfoc** que es farà aquest **dissabte 20 d'octubre**, amb motiu dels actes del 15è Aniversari de la Colla Infantil Toc de Foc de la Bòbila, cal que les persones participants, veïnat i comerciants segueixin els consells de seguretat següents:

Per a les persones participants:
• Portar roba de cotó, preferiblement vella, amb mànigues i pantalons llargs.
• Portar un barret amb ales que cobreixi tot el cap i tapar-se el clatell amb un mocador de cotó.
• Protegir-se els ulls.
• Portar calçat adequat (esportiu, de muntanya, etc.).
• Tenir cura de tapar-se l'oïda per disminuir els sorolls de les explosions pirotècniques.
• No demanar aigua al veïnat.
• Seguir les indicacions dels serveis d'ordre públic i de sanitat.
• Queda prohibit portar productes pirotècnics particulars; s'han d'utilitzar únicament els preparats per l'organització.
• Respectar les figures de foc, les persones que les porten i els músics.
• Adoptar una actitud correcta amb la colla de diables i no obstaculitzar-los el pas ni fer-los caure.
• Seguir en tot moment les indicacions dels diables.
• Assabentar-se abans de l'inici del recorregut del correfoc i dels punts d'assistència sanitària.
• En el cas de patir cremades, dirigir-se immediatament als punts d'assistència sanitària.
• En cas de perill, seguir les instruccions dels diables.

Per al veïnat i el comerç:
• Retirar tots els vehicles dels carrers de l'itinerari.
• Abaixar els portals metàl·lics o persianes en els edificis que en disposin.
• Protegir els vidres de les finestres, portes i aparadors amb cartons gruixuts.
• Enrotllar tots els tendals exteriors dels habitatges i locals.
• No llançar aigua a les persones participants ni al públic del correfoc per la perillositat que representa.
• Retirar de la via pública qualsevol objecte que pugui dificultar el pas d'actors, organitzadors i participants del correfoc.

El correfoc començarà **a les 20.30 hores** i farà el següent recorregut: plaça Blas Infante, Cedres (sense cremar), Molí, Pubilla Cases (sense cremar), Pere Galvany (sense cremar), Hortènsia, Maladeta (sense cremar) i plaça de la Bòbila.

Prèviament, **a partir de les 18 h**, hi haurà una **tabalada** amb inici a plaça Blas Infante i que passarà per Cedres, av. del Torrent, Verge de la Mercè, Molí i final a plaça Macael.

I **a partir de les 20 h**, una **cercavila** amb inici a plaça Macael i que passarà per Molí, Cedres i final a plaça Blas Infante.

Núm. 1.551. Octubre 2018. COMUNICACIÓ, 500

PER A MÉS INFORMACIÓ, PODEN DIRIGIR-SE AL TELÈFON GRATUÏT D'ATENCIÓ CIUTADANA
900 300 082 www.esplugues.cat

ESPLUGUES
VIA PÚBLICA

L'AJUNTAMENT D'ESPLUGUES

INFORMA

Consejos de seguridad durante el 'correfoc' del 15è Aniversari de la Colla Infantil Toc de Foc de la Bòbila

Durante la celebración del ***correfoc*** se hará este **sábado 20 de octubre**, con motivo de los actos del 15è Aniversari de la Colla Infantil Toc de Foc de la Bòbila, es necesario que las personas participantes, vecindario y comerciantes sigan los siguientes consejos de seguridad:

Para las personas participantes:
- Llevar ropa de algodón, preferiblemente vieja, con mangas y pantalones largos.
- Llevar un gorro con alas que cubra toda la cabeza y taparse la nuca con un pañuelo de algodón.
- Protegerse los ojos.
- Llevar calzado adecuado (deportivo, de montaña...).
- Tener precaución de taparse los oídos para disminuir el ruido de las explosiones pirotécnicas.
- No pedir agua al vecindario.
- Seguir las indicaciones de los servicios de orden público y de sanidad.
- Queda prohibido llevar productos pirotécnicos particulares. Se deben utilizar únicamente los preparados por la organización.
- Respetar a las figuras de fuego, a las personas que las llevan y a los músicos.
- Adoptar una actitud correcta con los diablos y no obstaculizarles el paso ni hacerles caer.
- Seguir en todo momento las indicaciones de los diablos.
- Conocer, antes de su inicio, el recorrido del *correfoc* y los puntos de asistencia sanitaria.
- En el caso de sufrir quemaduras, dirigirse inmediatamente a los puntos de asistencia sanitaria
- En caso de peligro, seguir las instrucciones de los diablos.

Para vecindario y comerciantes:
- Retirar todos los vehículos de las calles del itinerario.
- Bajar las puertas metálicas o persianas en los edificios que dispongan de ellas.
- Proteger los vidrios de las ventanas, puertas y escaparates con cartones gruesos.
- Enrollar los toldos exteriores de las viviendas y locales.
- No lanzar agua a las personas participantes ni al público del correfoc; es peligroso.
- Retirar de la vía pública cualquier objeto que pueda dificultar el paso de los actores, organizadores y participantes del *correfoc*.

El *correfoc* comenzará **a las 20.30 horas** y hará el siguiente recorrido: plaza Blas Infante, Cedres (sin quemar), Molí, Pubilla Cases (sin quemar), Pere Galvany (sin quemar), Hortènsia, Maladeta (sin quemar) y plaza de la Bòbila.

Previamente, **a partir de las 18 h**, habrá una ***tabalada*** con inicio en plaza Blas Infante y que pasará por Cedres, av. del Torrent, Verge de la Mercè, Molí y final en plaza Macael.

Y **a partir de las 20 h**, un **pasacalles** con inicio en plaza Macael y que pasará por Molí, Cedres y final en plaza Blas Infante.

Núm. 1.551. Octubre 2018. COMUNICACIÓ, 500

PER A MÉS INFORMACIÓ, PODEN DIRIGIR-SE AL TELÈFON GRATUÏT D'ATENCIÓ CIUTADANA
900 300 082
www.esplugues.cat

ESPLUGUES
VIA PÚBLICA